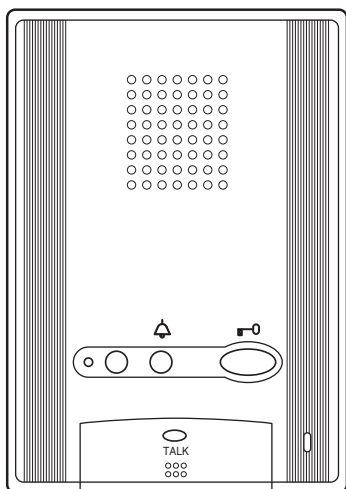


AIPHONE

GT-1A

Intercomunicador principal de vivienda

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO



Índice

PRECAUCIONES	2
1 NOMBRES Y FUNCIONES	2
2 FUNCIONAMIENTO	
2-1 Responder a una llamada	3
2-2 Llamar desde un timbre	3
2-3 Abrepuertas	3
2-4 Control de luz.....	3
2-5 Llamada de urgencia	4
2-6 Llamando al conserje	4
2-7 Botón de opciones.....	4
2-8 Alarma de emergencia.....	5
3 PRECAUCIONES TÉCNICAS	5
4 RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	5
5 ESPECIFICACIONES	6
REGLAMENTOS	6
GARANTÍA	6

Gracias por elegir Aiphone para sus necesidades de comunicación.

* Lea este manual para el uso seguro y correcto del sistema, y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas.

Tenga en cuenta que las imágenes e ilustraciones de este manual pueden diferir del producto real.

PRECAUCIONES

- ⊘ Prohibido ⊘ No desmantelar la unidad ⊘ Mantener el equipo lejos del agua ! Asegurarse de respetar las instrucciones

⚠ ADVERTENCIA

(No seguir estas instrucciones podría provocar lesiones graves o incluso la muerte).

1. No desmantele ni modifique la unidad. Podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
2. No introduzca ningún objeto metálico ni material inflamable por las aberturas de la unidad. Podría producirse un incendio, una descarga eléctrica o un fallo de la unidad.
3. Mantenga la unidad alejada del agua o de cualquier otro líquido. Podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
4. Durante tormentas eléctricas, no toque la unidad. Podría sufrir una descarga eléctrica.
5. Si la unidad emite humo, olores inusuales o sonidos anómalos, o si la unidad se cae o sufre daños, desactive inmediatamente el disyuntor de alimentación del sistema. Podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

⚠ PRECAUCIÓN

(No seguir estas instrucciones podría causar lesiones personales o daños materiales).

1. No coloque nada sobre la unidad ni la cubra con un paño, etc. Podrían producirse incendios o daños a la unidad.
2. No coloque el altavoz cerca de su oído durante el uso. Un sonido alto inesperado podría provocar daños auditivos.

Precauciones generales

1. Mantenga la unidad a más de 1 m de distancia de la radio o televisor.
2. Mantenga el intercomunicador principal vivienda a más de 20 cm de distancia de otros equipos de radio, por ejemplo, un controlador de calefacción de suelo, un enrutador inalámbrico, un teléfono inalámbrico, etc. Podría causar una distorsión de vídeo no deseada.
3. Con respecto a dispositivos de otros fabricantes (tales como sensores, detectores, abrepuertas) que se utilizan con el sistema, respete las especificaciones y garantías de los fabricantes o proveedores.
4. Hable a 30 cm o menos de esta unidad. Si está demasiado lejos, es posible que sea difícil escuchar el audio.
5. Usar un teléfono móvil o un equipo de radio profesional, como por ejemplo un walkie-talkie, cerca del sistema puede causar un mal funcionamiento.

Avisos

- Por favor, tenga en cuenta que en ningún caso nos haremos responsables de los daños o pérdidas derivados del contenido o de las especificaciones de este producto.
- Tenga en cuenta que en ningún caso nos haremos responsables de los daños o pérdidas debidos a funcionamientos defectuosos, problemas o errores funcionales en este producto.
- La unidad deja de funcionar durante cortes de corriente.
- Esta unidad es sólo para uso en interiores. No use el equipo en exteriores.
- Este sistema no se ha diseñado para salvar vidas ni para la prevención de delitos. Se trata simplemente de un medio complementario para transmitir información. En ningún caso Aiphone se hará responsable de la pérdida de vidas o las pérdidas materiales que se produzcan mientras esté funcionando el sistema.
- En las áreas próximas a antenas de radiodifusión, este sistema puede sufrir interferencias provocadas por las radiofrecuencias.
- La unidad puede calentarse ligeramente, pero esto no se debe a un mal funcionamiento.
- La comunicación de manos libres es un modo en el que las estaciones transmisoras y receptoras se conmutan automáticamente de forma que pueda ser oído un sonido más fuerte antes que un sonido más suave. Si el sonido alrededor del intercomunicador principal vivienda con monitor o el vídeo portero (entrada) es fuerte, la comunicación puede ser interrumpida o puede resultar difícil la respuesta de voz.
- Durante la comunicación, si habla antes de que la otra persona haya terminado de hablar, su voz podría no escucharse claramente. La comunicación continuará sin problemas si habla cuando la otra persona termine de hablar.
- Si habla con un tono fijo, la función de corte de ruido podría considerarlo como ruido y cortar la transmisión. Este comportamiento no es indicativo de un mal funcionamiento.
- Esta unidad está diseñada para ser montada únicamente sobre una pared. No puede utilizarse sobre un escritorio.
- Las funciones y servicios disponibles están limitados según las especificaciones del sistema instalado.

1 NOMBRES Y FUNCIONES

Botón llamada de conserje/luz

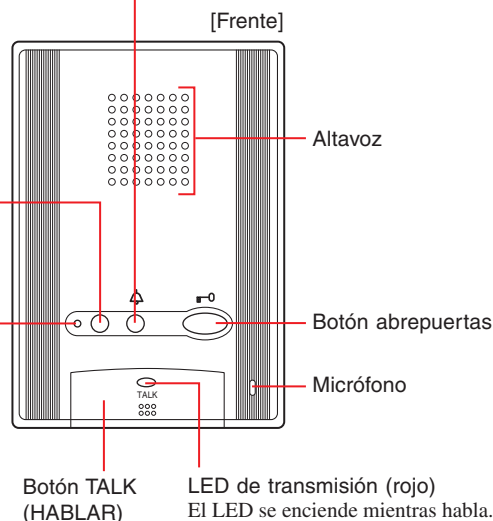
- Llama al conserje.
- Enciende la luz de la entrada durante la llamada y la comunicación, cuando está instalada en el área común.

Botón de opciones

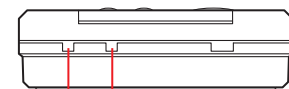
Activa un dispositivo conectado, como una luz.

LED de llamada (rojo)

Cuando el interruptor del volumen del tono de llamada está en la posición "DESACTIVADO", parpadea a intervalos de aproximadamente 4 segundos.



[Inferior]



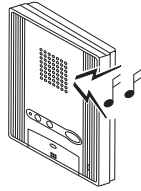
2 FUNCIONAMIENTO

2-1 Responder a una llamada

1 Cuando se recibe una llamada desde la placa de entrada o conserje, sonará un tono de llamada.

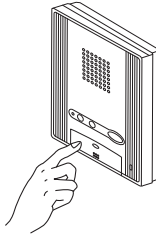
- El LED de llamada parpadeará.

* Si no hay respuesta, la llamada finaliza después de que haya transcurrido el tiempo máximo de duración de la llamada.



2 Presione una vez el botón TALK (HABLAR) para responder a la llamada.

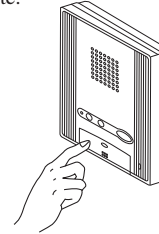
- El LED de llamada se encenderá.



* Habilite la comunicación pulsar para hablar presionando el botón TALK (HABLAR) durante un segundo o más durante la comunicación con manos libres. (En la comunicación pulsar para hablar, presione el botón TALK (HABLAR) para hablar y suelte para escuchar).

3 Presione el botón TALK (HABLAR) una vez para finalizar la comunicación.

- * La comunicación finaliza de forma automática después de un minuto aproximadamente.

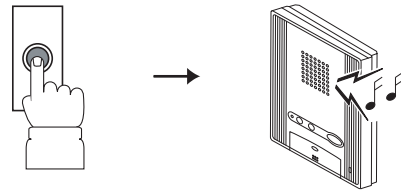


2-2 Llamar desde un timbre

* Disponible en función del equipo usado en el sistema.


1 Cuando se recibe una llamada desde un timbre, sonará un tono de llamada durante el tiempo que se esté presionado el botón.

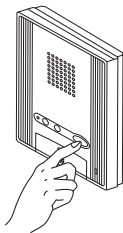
- El tono de llamada es diferente al de la llamada desde una placa de entrada. (La comunicación no es posible).



2-3 Abrepuertas

* Disponible en función del equipo usado en el sistema.

1 Pulse el botón abrepuertas  mientras se comunica con la placa de entrada.



2 La apertura de la puerta se activa en la placa de entrada.




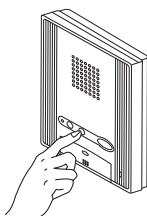
NOTA: La duración de la activación del abrepuertas puede ser controlada mediante el módulo de audio del panel de la entrada o mediante el sistema abrepuertas que se utiliza.

2-4 Control de luz

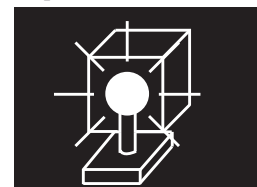
* Disponible en función del equipo usado en el sistema.

Encendido de la luz de la entrada cuando la luz está instalada en el área común.

1 Presione el botón de llamada de conserje/luz  una vez durante la llamada o comunicación desde la placa de entrada.



2 La luz de la entrada se encenderá únicamente durante el tiempo que se haya establecido previamente.




NOTA: Esta función no está disponible si una cámara de vigilancia se encuentra instalada en el área común.

2-5 Llamada de urgencia

* Disponible en función del equipo usado en el sistema.

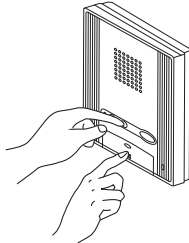
Cuando se llama a la residencia especificada utilizando la llamada de urgencia (apertura automática), se activa automáticamente la apertura de la puerta.

Para habilitar la llamada de urgencia

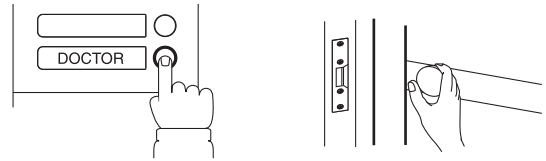
En el modo de espera, presione el botón llamada de conserje/luz  mientras mantiene presionado el botón TALK (HABLAR).

* Repita esto para deshabilitar la llamada de urgencia.

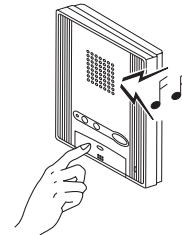
- Cuando se habilita la función de llamada de urgencia, el LED de llamada parpadea en intervalos de aproximadamente 3 segundos.



- 1 Pulse el botón CALL (LLAMAR) de la placa de entrada para desbloquear una puerta sin activar manualmente la apertura de la puerta desde el intercomunicador principal vivienda.



- 2 Presione el botón TALK (HABLAR) para responder la llamada si es necesario.



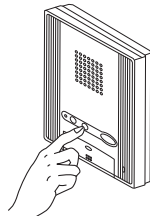
NOTAS: • Cuando la llamada de urgencia esté habilitada, la función del LED de llamada no está operativa.
• Cuando las llamadas se transfieren al conserje, la apertura de la puerta con la llamada de urgencia no es posible.
• La disponibilidad de esta función depende de la configuración.

2-6 Llamando al conserje

* Disponible en función del equipo usado en el sistema.

- 1 Presione el botón  llamada de conserje/luz.

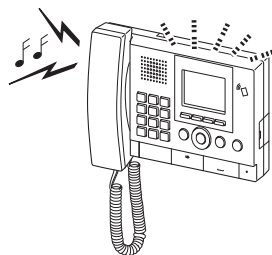
- Se emite un tono de respuesta.
- El LED de llamada parpadeará.



* Se escucha un tono de ocupado si el conserje se está comunicando con otro dispositivo.

- 2 Hable cuando el conserje responde a la llamada.

- * La comunicación finaliza de forma automática después de un minuto aproximadamente.



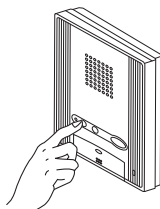
Notas acerca de las llamadas y la comunicación

- Cuando hay instalados dos o más intercomunicadores principales de vivienda en una habitación, no se puede establecer la comunicación entre ellos.
- Cuando hay instalados dos o más intercomunicadores principales de vivienda en una habitación, si se está usando uno, el otro no puede usarse.
- Mientras el intercomunicador principal de vivienda está recibiendo una llamada desde otro dispositivo, no se emite el tono de llamada. Por otra parte, mientras está sonando la alerta de emergencia no suena ninguna llamada desde otro dispositivo.

2-7 Botón de opciones

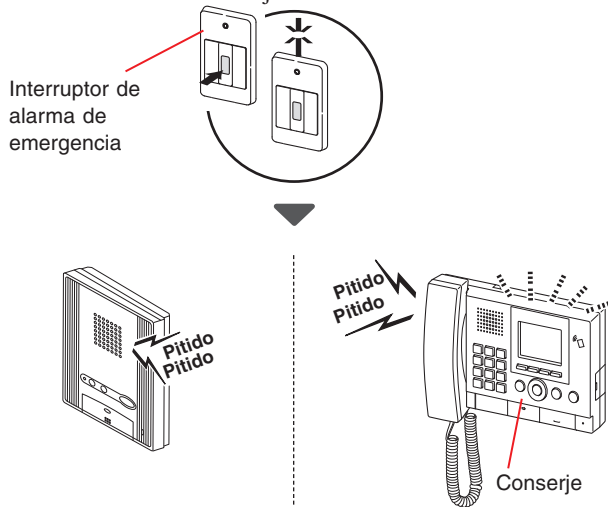
* Disponible en función del equipo usado en el sistema.

El botón de opciones permite activar otras operaciones, como el encendido y el apagado de las luces.



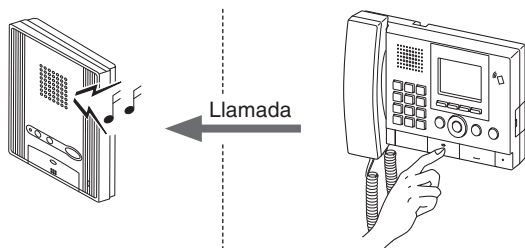
NOTA: Se emite una señal mientras el botón de opciones está siendo presionado. (El método de operación podría diferir en función del dispositivo usado junto con esta unidad).

1 Al presionar y bloquear el interruptor de alarma de emergencia (o cuando se active el apagado de la línea), sonará una alarma desde el intercomunicador principal de vivienda y se enviará una señal de advertencia al conserje.



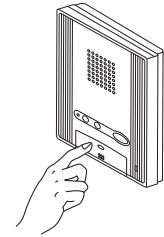
2 Cuando el conserje acepte la llamada, el sonido de la alarma cambiará al del tono convencional de llamada.

- El LED de llamada parpadeará.

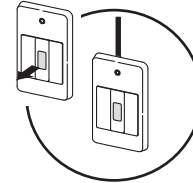


3 Presione el botón TALK (HABLAR) para comunicarse con el conserje. La alarma de emergencia sonará de nuevo cuando la comunicación haya terminado.

- El LED de llamada se encenderá.
- Se apagará si el botón TALK (HABLAR) se presiona de nuevo.



4 Desbloquee la posición de bloqueo del interruptor de la alarma de emergencia para volver a la posición de modo de espera (restaure el sistema al estado normal), entonces la alarma se detendrá.



NOTAS:

1. En el intercomunicador principal de vivienda, la alarma de emergencia y el tono de llamada se emitirán a un volumen elevado (ALTO), sin importar la configuración de volumen.
2. La función de alarma de emergencia puede activarse incluso cuando el sistema está en uso. (Las alarmas se pueden activar al mismo tiempo hasta en 5 unidades).
3. Los intercomunicadores principales de vivienda dentro de la misma residencia no podrán recibir llamadas normales ni de timbre cuando suene la alarma de emergencia. Las llamadas solamente pueden contestarse desde la central de conserjería.
4. Durante la alarma de emergencia, la placa de entrada no puede realizar llamadas al intercomunicador principal de vivienda ni al conserje que están emitiendo las alarmas de emergencia.

3 PRECAUCIONES TÉCNICAS

- Limpieza:
Limpie las unidades con un paño suave humedecido con limpiador neutro doméstico. No utilice limpiadores ni paños abrasivos.
PRECAUCIÓN: No utilice productos químicos tales como diluyente o benceno. Además, no utilice cepillos, papel de lija, etc.

De lo contrario, se podría dañar o decolorar la superficie de la unidad.

- Si se presenta una avería en el sistema, solicite el servicio a un técnico especializado.

4 RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si la unidad no funciona con normalidad, compruebe los siguientes puntos para determinar si la avería se puede corregir con las simples medidas sugeridas. Si no puede corregirse, o si la avería no aparece indicada en la columna "Síntoma", póngase en contacto con su administrador o proveedor de sistemas.

Síntoma	Causa	Solución
El tono de llamada de la placa de entrada o la placa de puerta/timbre de la puerta no suena.	El volumen del tono de llamada está ajustado en "DESACTIVADO".	Ajuste el volumen del tono de llamada.
No se oye nada incluso si se presiona el botón TALK (HABLAR).	El interruptor del volumen del altavoz está ajustado en "BAJO".	Ajuste el interruptor del volumen del altavoz durante la comunicación.
No hay respuesta incluso al presionar el botón llamada de conserje/luz.	Uno de los conserjes no está instalado.	Póngase en contacto con su administrador.
La comunicación se ha interrumpido o se ha convertido en una conversación unidireccional.	Sonidos fuertes alrededor de esta estación, placa de entrada o placa de puerta.	A causa de la activación automática por voz, el audio podría interrumpirse si alguno de los sonidos cercanos es alto. En ese caso, mantenga pulsado el botón TALK (HABLAR) para habilitar la función presionar para hablar.
La placa no funciona en absoluto.	La alimentación del sistema puede estar desactivada.	Póngase en contacto con su administrador.
El LED de llamada parpadea durante el modo de espera.	El LED de llamada parpadea en intervalos de aproximadamente 4 segundos cuando el interruptor del volumen del tono de llamada está ajustado en "DESACTIVADO".	Cambie el nivel del volumen del tono de llamada.
	La llamada de urgencia está habilitada.	Deshabilite la función de llamada de urgencia.

5 ESPECIFICACIONES

Suministro de alimentación	CC 24 V (suministrado desde GT-BC)
Comunicación	Manos libres (accionamiento por voz automático)
	Presionar para hablar
Temperatura ambiente	0 - 40 °C
Montaje	Montaje en pared (superficie)

Material	Plástico
Color	Blanco
Dimensiones	175 (al.) × 125 (an.) × 32 (pr.) (mm)
Peso	Aprox. 330 g

REGLAMENTOS

WEEE

El área del objeto  es la EU.

GARANTÍA

Aiphone garantiza que sus productos están libres de defectos de material y mano de obra, en uso y servicio normal, por un período de dos años después de la entrega final al último usuario y reparará sin costo, o reemplazará sin cargo, si llegara a resultar defectuoso, mediante una inspección que determine que efectivamente está con defecto y en garantía. Aiphone se reserva para sí la facultad única de tomar la decisión final para juzgar si existe una falla en materiales y/o mano de obra, y si el producto está o no cubierto por la garantía. Esta garantía no se aplicará a ningún producto Aiphone que haya sido sometido a maltrato, negligencia, accidente, sobrecarga de energía o que haya sido usado de manera diferente a las instrucciones proporcionadas, ni a unidades que hayan sido reparadas o alteradas fuera de fábrica. Esta garantía no cubre pilas o daños causados por pilas usadas en conjunto con el equipo. La garantía cubre solo las reparaciones efectuadas en la mesa de trabajo y cualquier reparación debe ser efectuada en el taller o lugar designado por escrito por Aiphone. Esta garantía se limita a las especificaciones estándar indicadas en el manual de funcionamiento. Esta garantía no cubre ninguna función adicional de un producto de terceros que haya sido añadido por los usuarios o proveedores. Tenga en cuenta que los daños u otros problemas causados por un fallo de funcionamiento o por la interconexión con los productos de Aiphone tampoco están cubiertos por la garantía. Aiphone no se responsabilizará por costos incurridos en cualquier llamada de servicio al sitio mismo en que se presente el defecto. Aiphone no indemnizará por ninguna pérdida o daño en que se incurra debido a la avería o falla de sus productos durante su uso, ni por ningún inconveniente o pérdida que se produzca como consecuencia.

 **AIPHONE**®
Providing Peace of Mind
<http://www.aiphone.net/>

Fecha de emisión: Junio de 2017

Ⓐ P0617 SZ 59042

AIPHONE CO., LTD., NAGOYA, JAPAN